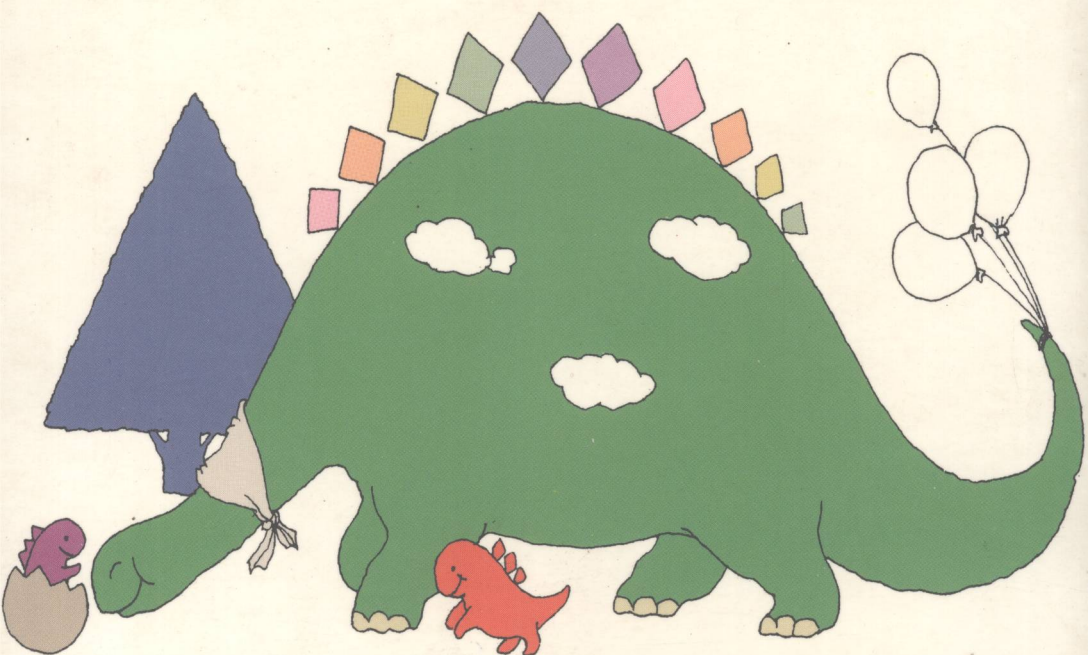




觀念改造 ◆ 行動出擊

好母親教出 好女兒

川上源太郎 ◆ 著 陳靜欣 ◆ 譯



女兒的幸福決定於母親！
一位好母親，
不必太費心就能培育出好女兒

新書

好母親教出好女兒：培育為他人所喜愛的女兒
／川上源太郎著；陳靜欣譯．-- 初版．-- [臺北縣]三重市：新雨，民82
面；公分．-- (現代新書；91)
ISBN 957-733-037-1(平裝)

1. 親職教育 2. 婦女教育

528.21

82007745

好母親教出好女兒

作者◎ 川上源太郎

譯者◎ 陳靜欣

發行人／王永福

出版者／新雨出版社

三重市重安街 102 號 8 樓

(02)9789528・9789529 傳真 9789518

郵撥帳號：11954996 新雨出版社

出版登記／行政院新聞局局版臺業字第 4063 號

印刷者／共同文化事業股份有限公司

出版／82 年 6 月初版

定價◎ 150 元

[本書如有缺頁、誤裝，請寄回更換
版權所有，翻版必究。]

新雨出版社 出版目錄

說不完的故事 兒童工作室編著 全套六冊660元

生命的成長 島田耕志著 謝瀛華審訂 定價120元

童心童語 朱錫林著 定價120元

愛與人生 李霽野著 定價110元

兩性的奧秘 愛黎斯著 林喜譯 定價120元

愛滋病的陰影 池上千壽子著 陳義譯 定價110元

莫忘今生 瑪麗·布蕾蒂著 陳義譯 定價110元

朱銘木雕集 王谷編 定價500元

〈現代新書〉

1 **天天開心** 戴爾·卡耐基著 孫閻譯 定價120元

2 **缺點就是優點** 多湖輝著 黃天清譯 定價150元

3 **成功的女人** 喬伊思·布拉若絲博士著 陳惠玲譯 定價150元

4 **並非仙境** 馬思林、奈爾博士合著 楊月蓀譯 定價200元

5 **優勢強打** 多湖輝著 徐旻譯 徐旻譯 定價120元

6 **和自己賽跑** 羅森西·汀克瑪耶合著 王大宇譯 定價180元

7 **真實與虛偽** 安西篤子著 洪圓譯 定價120元

8 **父母效能訓練** 湯瑪斯·高登著 張珍麗、張海琳合譯 定價190元

9 **看清看破賺大錢** 多湖輝著 陳明芳譯 定價120元

10 **生命的贏家** 村崎光邦著 楊翠微譯 定價120元

11 **創意讀書法** 多湖輝著 陳東昇譯 定價150元

12 **尊貴的起點** 塩月彌榮子著 劉宜霖譯 定價120元

13 **獨創英語自修法** 黑川康正著 許文中譯 定價150元

14 **鎖定陷阱** 多湖輝著 吳正和譯 定價120元

15 **智慧賺錢法** 福富太郎著 林秋康譯 定價150元

16 **從零出發** 尾關定園著 石荒譯 定價130元

17 **股市安打** 疋田昭、堀邊晃合著 鍾日盛譯 定價130元

18 **高格調插花法** 池坊專永著 趙小曼譯 定價130元

19 **女性心理掌握法** 島田一男著 林星野譯 定價130元

20 **活用血型特質** 能見正比古著 蔡明耀譯 定價150元

- 21 **心理盲點的突破** 多湖輝著 王曉清譯 定價150元
- 22 **勤快的人有好運** 福富太郎著 王昌明譯 定價150元
- 23 **沒有不可能的推銷法** 喬·紀拉德著 林三泰譯 定價130元
- 24 **獨特風格的愛** 曾野綾子著 林雅情譯 定價130元
- 25 **一茶匙的幸福** 落合惠子著 李旅洋譯 定價130元
- 26 **弱點讀法** 多湖輝著 顏正樹譯 定價130元
- 27 **自我主張的理想女性** 藤本義一著 謝品嘉譯 定價130元
- 28 **嫉妒的心理學** 詫摩武俊著 孫萬智譯 定價130元
- 29 **突破記憶法** 多湖輝著 程進東譯 定價130元
- 30 **掌握商運的契機** 福富太郎著 林本源譯 定價150元
- 31 **女性生涯時間表** 秋山里子著 黃明秀譯 定價130元
- 32 **放任主義** 羽仁進著 舒展譯 定價130元
- 33 **自由的心靈** 本莊可宗著 吳平譯 定價130元
- 34 **人性深層心理** 多湖輝著 紀文正譯 定價150元
- 35 **活出尊嚴** 麥斯威爾·麥滋著 蔡達夫譯 定價130元
- 36 **信念的魔力** 謝世輝著 王功譯 定價130元
- 37 **尊崇別人就是致富之道** 福富太郎著 林秋康譯 定價150元
- 38 **膽識過人** 櫻木健古著 王大可譯 定價140元
- 39 **毀滅男人的女人** 福富太郎著 林秋康譯 定價150元
- 40 **血型愛情學** 能見正比古著 蔡明耀譯 定價130元
- 41 **活在光亮裏** 沙堤·高文著 楊月蓀譯 定價170元
- 42 **保護孩子的安全** 蜜雪爾·伊莉特著 張珍麗譯 定價140元
- 43 **吃虧就是佔便宜** 福富太郎著 朱門譯 定價150元
- 44 **如何使孩子更聰明** 多湖輝著 周宜新譯 定價150元
- 45 **優雅的魅力** 塩月彌榮子著 陳春美譯 定價150元
- 46 **怎樣激發孩子的學習能力** 川合章著 侯貴娥譯 定價150元
- 47 **如何集中注意力** 多湖輝著 田正明譯 定價140元
- 48 **斯巴達教育** 石原慎太郎著 李怡譯 定價140元
- 49 **高效率讀書法** 加藤周一著 楊國強譯 定價150元
- 50 **如何責備孩子** 多湖輝著 方美惠譯 定價140元
- 51 **三分鐘征服聽眾** 諸星龍著 江行海譯 定價140元

- 52 衝勁十足 中里至正著 李明珍譯 定價140元
- 53 低頭致富法 福富太郎著 黃明峯譯 定價150元
- 54 頭腦不好也能成功 德田虎雄著 陳靜欣譯 定價140元
- 55 帶給男人好運和奪走男人好運的女人
福富太郎著 溫平洋譯 定價150元
- 56 血型人際關係學 鈴木芳正著 謝天明譯 定價150元
- 57 強者・弱者 加藤諦三著 陳康健譯 定價140元
- 58 擁抱親子情 吳炳鈞著 定價150元
- 59 效能訓練的實踐與探討 湯瑪斯・高登著 歐申談譯 定價190元
- 60 領導者效能訓練 湯瑪斯・高登著 王聖毅著 定價190元
- 61 工作效率術 黑川康正著 劉行山譯 定價140元
- 62 平常心 尾關宗園著 林真吾譯 定價150元
- 63 做個一流人物 山崎武也著 梁良譯 定價150元
- 64 如何瞭解孩子 多湖輝著 林觀譯 定價150元
- 65 開啟女人運的方法 福富太郎著 藍玉麗譯 定價150元
- 66 15歲考上司法官 三好義光著 盧自立譯 定價150元
- 67 慈父嚴母的時代 多湖輝著 張新生譯 定價150元
- 68 高質量讀書法 黑川康正著 蘇正勤譯 定價150元
- 69 樂在功課 多湖輝著 林向前譯 定價160元
- 70 感性的訴求 增山英太郎著 孫情譯 定價150元
- 71 怎樣使孩子健康 石田一宏等著 蔡孝彰譯 定價150元
- 72 英雄本色 日向野春總著 羅通天譯 定價150元
- 73 三冠王的人脈術 黑川康正著 陳其美譯 定價150元
- 74 怎樣讓孩子喜歡唸書 多湖輝著 何晴譯 定價150元
- 75 1~2歲幼兒生活習慣的教養
品川孝子、品川不二郎著 柯育惠譯 定價150元
- 76 3~4歲幼兒生活習慣的教養
品川孝子、品川不二郎著 柯育惠譯 定價150元
- 77 明天要更好 松下幸之助著 林映熙譯 定價150元
- 78 什麼樣的人會賺錢 倉原忠夫著 葉英毅譯 定價150元
- 79 如何管教孩子 多湖輝著 林懷恩譯 定價150元

- 80 **自修成功法** 黑川康正著 劉正興譯 定價 150 元
- 81 **青出於藍** 福富太郎著 徐定生譯 定價 150 元
- 82 **人生是一連串的說服** 福田健著 鄒美華譯 定價 160 元
- 83 **賺錢 99 秘法** 吉本晴彥著 李怡譯 定價 160 元
- 84 **心中秘密大發現** 澁谷昌三著 黃其昌譯 定價 160 元
- 85 **教師效能訓練** 湯瑪斯·高登著 歐申談譯 定價 280 元
- 86 **成敗一念間** 前嶋孝著 金立煌譯 定價 160 元
- 87 **責備與接受責備的方法** 齋藤茂太著 鄒美華譯 定價 170 元
- 88 **怎樣做個真正成功的人** 呂書平著 定價 250 元
- 89 **正確的性觀念** 平井信義著 呂玲玲譯 定價 150 元
- 90 **做個不罵孩子的媽媽** 「接觸」編輯部編 王英杰譯 定價 150 元
- 91 **好母親教出好女兒** 川上源太郎著 陳靜欣譯 定價 150 元
- 92 **人生汗淚情** 淺尾法燈著 江芬蘭譯 定價 150 元

〈龍鳳叢刊〉

1 你的孩子行，我的孩子也行

日本現代教育思考會編 張凡譯 定價 170 元
孩子呱呱落地，便由於生命機能順應著養育他的環境而掌握能力，亦即從父母創造出環境時起，對零歲兒的教育便自然展開，這是所有父母的一大事業。

2 怎樣培養孩子的堅強意志 吳寶琦著 定價 130 元

著名教育家克魯普斯卡婭說：「童年時代的一些印象會在人的一生中留在痕跡。」因此我們必須非常細密和深思熟慮地及早開始培養孩子的堅強性格。

3 怎樣培養孩子的「藝術細胞」 王建華、吳如之著 定價 130 元

無論學校、社會、父母都應十分注意發現和培養孩子的藝術才能。這種教育將為孩子打開一扇面向世界的寬闊窗口，成為走向世界、探索宇宙的一代新人。

〈現代人生心理學叢書〉

1 導引人生 陳永勝著 定價 300 元

人生面臨無數的困擾，學習的焦慮，交往的挫折，婚戀的迷惘，競爭的困惑，親子的衝突，文化的撞擊，這一切都需心理衛生學知識的導引和幫助。

2 開發人生 董奇主編 定價 300 元

人的生命始於精卵結合，自胎兒期起，人的心理、動作如何發展？語言、智力、情感、人格的開發應注意哪些問題？本書對各種層面的讀者均具啟發意義。

〈實用女性學〉

- 1 改變女人心情的方法 島田一男著 李揚譯 定價150元
- 2 只差一步就抓住她的心 島田一男著 石柔譯 定價150元
- 3 如何識破女人的謊言 島田一男著 施慧譯 定價150元
- 4 女人的心情・男人的心情 島田一男著 吳敏聰譯 定價150元
- 5 打開女人的「黑盒子」 島田一男著 陳雪花譯 定價150元
- 6 捉住最難捉住的女人心 島田一男著 林玉清譯 定價150元
- 7 男人的另一張臉 島田一男著 王鑑真譯 定價150元
- 8 愛妳的理由很難說 島田一男著 陳霞譯 定價150元
- 9 只要她喜歡有什麼不可以 島田一男著 王秀智譯 定價150元
- 10 看清楚再選擇 島田一男著 夏凡譯 定價150元
- 11 女性深層心理 島田一男著 陳中玉譯 定價150元
- 12 愛要讓她知道 富田隆著 何芳譯 定價150元
- 13 約會心理學 富田隆著 陳秋雲譯 定價150元
- 14 很想了解妳 齊藤勇著 王小麗譯 定價150元
- 15 戀愛深層心理 富田隆著 蔡美真譯 定價 150 元
- 16 我的眼睛會說謊嗎？ 大島清著 侯海藍譯 定價 150 元
- 17 你喜不喜歡我 齊藤勇著 趙豐譯 定價 150 元
- 18 追求與被追求的心理 富田隆著 何雅譯 定價 150 元
- 19 打動她的心並不難 櫻井秀勲著 周雅倩譯 定價 150 元
- 20 追求女性 200 招 櫻井秀勲著 吳敏聰譯 定價 170 元
- 21 男人受歡迎的條件 富田隆著 林玉清譯 定價 150 元
- 22 請妳猜猜我的心 齊藤勇著 吳美惠譯 定價 150 元
- 23 男人中的男人 松浪健四郎著 趙祥譯 定價 150 元
- 24 戀愛心理小百科 中嶋真澄著 陳雪花譯 定價 150 元
- 25 男人的履歷表 安藤昇著 陳中松譯 定價 160 元
- 26 不要錯過他 島田一男著 何芳譯 定價 160 元
- 27 結婚的心理 富田隆著 楊玉菁譯 定價 160 元
- 28 戀愛心理的秘密 澁谷昌三著 高羣譯 定價150元
- 29 請選擇這樣的女性 圓山雅也著 陳翔譯 定價160元

- 母女的共鳴，自擁有相同的「女兒時代」中產生。
- 所謂女人的教養，是它變得不顯眼時才會變成真實。
- 如果母親沒有深厚的同情心，女兒也不會為他人而動心。
- 能靜下來看書的母親，才能培育出情操豐富的女兒。
- 女兒會模仿母親的缺點。
- 不了解女人之脆弱的母親，無法教育女兒。
- 美麗的措詞，將成為女兒一生的財產。
- 剛強的保護性，使女人成為母親。

川上源太郎

昭和14年生於東京，畢業於一橋大學研究所。
現任學習院大學教授，專攻政治學。

身爲一男二女的父親，

針對教育方法、家庭教養，積極提出獨特的建言，深受各界注目。
著有暢銷書「學校已死了」、「修養的進展」等多種。

好母親教出好女兒

培育為他人所喜愛的女兒

川上源太郎 著
陳靜欣 譯

前言

川上源太郎

不論是在街上或是學校，總會有許多讓我產生「想瞧瞧其父母的模樣」的年輕女性。學校裡那些只對「自家」的事情感興趣的「小家碧玉」，或把西洋書籍夾在腋下，擺出一副趾高氣揚的表情，只裝飾外表毫無內在的少女們，或出外旅遊時背對著古都的景致，只熱中於藝人緋聞的女孩等，當我遇見這類女性時，就很想瞧瞧她們的父母，尤其是其母親的樣子。

某一天晚上，我接到A打來的電話，邀我參加幾天後舉行的結婚典禮。她說新郎是畢業於東大的公務員，接著一一唸出了男方邀請的「偉大」名單。她一一詢問著：「您認識嗎？」並舉出了政治家、高級官員、大企業家、東大教授……等十多人的名字，即使他們是不成氣候的政治家，我也只好說：「知道了，知道了。」我的確沒有什麼偉大，但是當我掛了這電話後，無論如何都想說一句：「真想瞧瞧她父母的樣子。」

母親與女兒互相包圍著對方而生存著，因為兩者之間沒有明確的界線，所以女兒會

不知不覺地模仿母親，而母親卻不會察覺到被女兒所模仿。

我覺得那些看到母親們自私的舉動、不負責任的態度，而毫不知情一味模仿的女孩們很可憐。如果你不希望別人對你的女兒說「真想瞧瞧妳父母的樣子」，就必須注意自己的言行舉止，了解自己和女兒的關係如何，並教養女兒，使她具備豐富的感受性與社會性。

此書是為所有母親，以及將來要成為母親的女孩而寫的。不論時代如何改變，母女關係的模式，在基本上仍是不變的，所以我從這種不變的母女關係為出發點，仔細思考，母親應如何對待女兒，從長遠的觀點而言對女兒才是「利益」；我之所以特別強調「利益」，是因為大部分有關女兒教養方法的書籍，雖然在語調上寫得頗有益處，但實際上却毫無益處可言。他們只在乎眼前的利益，沒有一項可於一生中皆獲得益處的方法，這就如同替剛出世的嬰兒命名時，只考慮四、五年後的情形，便隨便取名字是一樣的意思。

在這本書中，我反覆使用了「出自內心」這句話，出自內心的感動、感謝、祝福，出自內心的安慰、勉勵、憐恤，從內心傳至內心共鳴，我想強調的就是這樣培育出來的女孩的「利益」。為了讓女孩擁有這種豐富的「內心」，關於家庭、功課、閱讀、結婚、工作……等，我寫下了務必要詢問母親的各種事項，而在寫作當中，心裡所描繪的是，

擁有獨自生存的樂趣及剛強面的女性。

一個人安靜地獨處時，會有某種東西自內心湧出，即使不以戴在身上的裝飾品、家財、先生的社會地位、孩子的成績等不屬於自己的東西來表現自己，而只要獨自一人閉上眼睛保持沈默，就能感覺自己的存在——無論如何我都想說明這種女性的偉大面。

理想的母女關係，就是思考給予對方什麼、使對方獲得什麼，不是嗎？

目錄

前言

1 對女兒的「德育」會變成「利益」 17

- 當話題從「德」變為「利益」時，會探出身體的母親們
- 教養好的女孩，必會有利

2 無法真正估計的母親，也無法教育女兒 22

- 穿上白色底褲，女孩是否就會變得嫻靜呢？
- 真正的計算，無法以感情計算

3 女兒會模仿母親沒有做的事 26

- 將麻煩他人當做是正義的女兒
- 女兒會完整模仿母親的「無」、「不」、「否」、「非」